

INSTALLATION GUIDE GUÍA DE INSTALACIÓN GUIDE D'INSTALLATION

MAGNETIX™ PLUS COMBO SHOWER WITH MAGNETIC DOCK

CONJUNTO DE DUCHA MAGNETIX™ PLUS CON BASE MAGNÉTICA

ENSEMBLE DE DOUCHE MAGNETIX™ PLUS AVEC SUPPORT MAGNÉTIQUE

PLEASE CONTACT MOEN FIRST

For Installation Help, Missing or Replacement Parts
(USA) 1-800-BUY-MOEN (1-800-289-6636) www.moen.com

(Canada) 1-800-465-6130 www.moen.ca

POR FAVOR, CONTÁCTESE PRIMERO CON MOEN

Para obtener ayuda de instalación, piezas faltantes o de recambio

(Costa Este) 011 52 (800) 718-4345 www.moen.com.mx

VEUILLEZ D'ABORD CONTACTER MOEN

En cas de problèmes avec l'installation, ou pour obtenir toute pièce manquante ou de rechange

(Canada) 1-800-465-6130 www.moen.ca

HELPFUL TOOLS

For safety and ease of faucet replacement, Moen recommends the use of these helpful tools.

HERRAMIENTAS ÚTILES

Para que el cambio de la llave sea fácil y seguro, Moen le recomienda usar estas útiles herramientas.

OUTILS UTILES

Par mesure de sécurité et pour faciliter l'installation, Moen suggère l'utilisation des outils suivants.

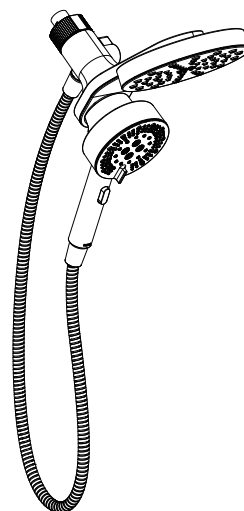
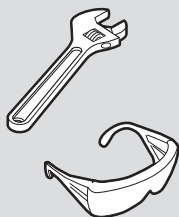


Image is for reference only

(Style varies by model)

La imagen es sólo como referencia

(El estilo varía por el modelo)

Cette image n'est offerte qu'à titre indicatif seulement

(Le style varie selon le modèle)

Record Purchased Model Number:

Registro del número de modelo comprado:

Consigner ici le numéro du modèle acheté :

(Save instruction sheet for future reference)

(Garde la hoja de instrucciones para futura referencia)

(Garder ces directives pour référence ultérieure)

Register Online:

Regístrate en línea:

S'enregistrer en ligne :

www.moen.com/product-registration



IMPORTANT INFORMATION FOR PEOPLE WITH PACEMAKERS OR OTHER IMPLANTABLE MEDICAL DEVICES

ATTENTION! This handheld shower product contains neodymium magnets ranging in strength up to .3T. In certain conditions, some magnets may interfere with the operation of pacemakers or other implantable medical devices. If you wear a pacemaker or implantable medical device, please consult with your device manufacturer and physician/clinician for specific guidance.



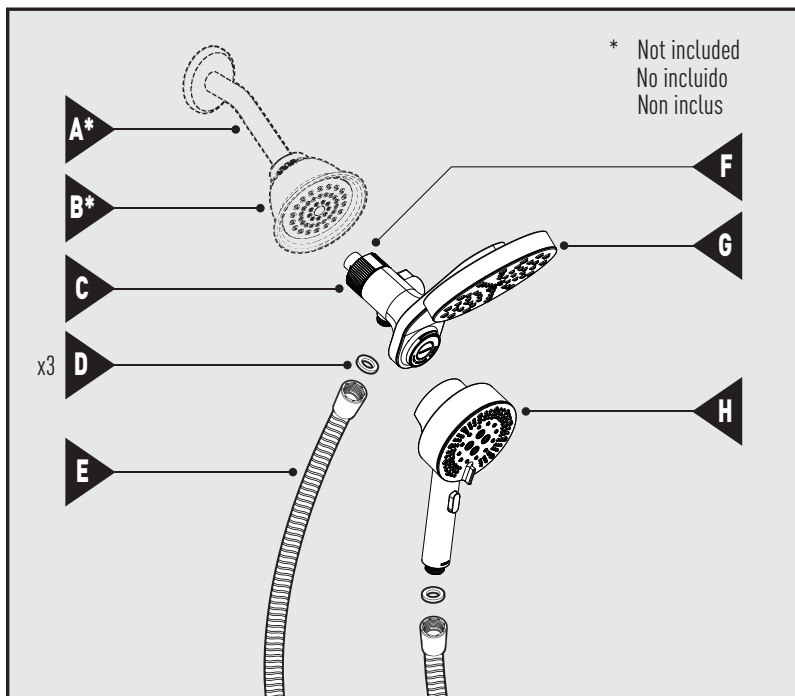
INFORMACIÓN IMPORTANTE PARA PERSONAS CON MARCAPASOS U OTROS DISPOSITIVOS MÉDICOS IMPLANTABLES

ATENCIÓN! Esta regadera manual contiene imanes de neodimio de potencia hasta .3T. En ciertas condiciones, algunos imanes pueden interferir con la operación de marcapasos u otros dispositivos médicos implantables. Si usted usa un marcapasos o un dispositivo médico implantable, por favor consulte con el fabricante de su dispositivo y con su médico/clínico para obtener orientación específica.



INFORMATION IMPORTANTE POUR LES PERSONNES PORTANT UN STIMULATEUR CARDIAQUE (PACEMAKER) OU TOUT AUTRE DISPOSITIF MÉDICAL INTERNE

ATTENTION! Cette douche à main contient des aimants au néodyme dont la puissance va jusqu'à .3T. Dans des situations particulières, certains aimants peuvent produire une interférence susceptible de nuire au bon fonctionnement du stimulateur ou de tout autre dispositif médical interne. Si vous portez un stimulateur cardiaque ou tout autre dispositif médical interne, veuillez consulter le fabricant de votre dispositif ou votre médecin/clinicien pour obtenir conseils ou recommandations.



Parts List

- | | |
|----------------------------------|-----------------------------------|
| A.* Shower Arm | F. Showerball |
| B.* Old Showerhead | G. Rainshower with 3 Way Diverter |
| C. Nut | H. Handshower |
| D. Washer (x3) (1 pre-installed) | * Not included |
| E. Hose | |

Lista de piezas

- | | |
|------------------------------------|---|
| A.* Brazo de regadera | F. Bola de regadera |
| B.* Regadera vieja | G. Regadera tipo lluvia con válvula de desvío de 3 vías |
| C. Tuerca | H. Regadera manual |
| D. Arandela (x3) (1 pre-instalada) | * No incluido |
| E. Manguera | |

CAUTION — TIPS FOR REMOVAL OF OLD SHOWERHEAD:

Always turn water supply OFF before removing existing showerhead. Open faucet handle to relieve water pressure and ensure that complete water shut-off has been accomplished.

Install this product with a backflow preventer as required by the local plumbing code.

PRECAUCIÓN — CONSEJOS PARA CAMBIAR LA REGADERA VIEJA:

Siempre CIERRE la toma de agua antes de quitar la regadera existente. Abra la llave para liberar la presión, y asegúrese de que esté bien cerrada el agua.

Installer ce produit avec un dispositif anti-refoulement tel que requis par le code de plomberie local.

ATTENTION — SUGGESTIONS POUR ENLEVER L'ANCIENNE POMME DE DOUCHE:

Toujours couper l'alimentation en eau avant d'enlever la pomme de douche. Ouvrir le robinet pour libérer la pression d'eau et pour s'assurer que l'alimentation en eau a bien été coupée.

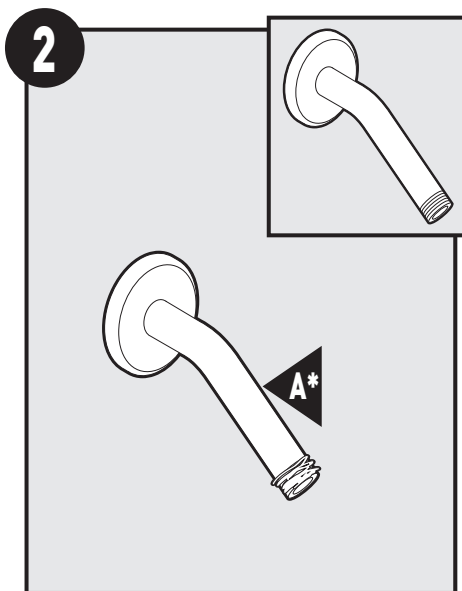
Instale este producto con un dispositivo anti-reflujo, de acuerdo con las regulaciones de plomería.

Liste des pièces

- | | |
|----------------------------------|--|
| A.* Bras de douche | F. Rotule de pomme de douche |
| B.* Ancienne pomme de douche | G. Pomme de douche Jet de pluie avec inverseur à 3 voies |
| C. Écrou | H. Douche à main |
| D. Rondelle (3) (1 préinstallée) | * Non compris(e) |
| E. Tuyau | |



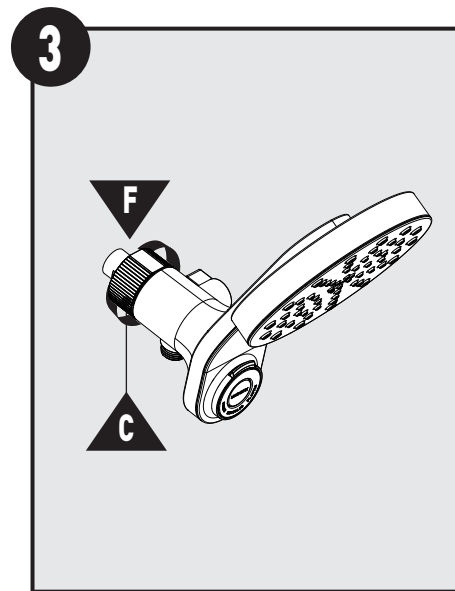
1. Unthread Old Showerhead (B)* from Shower Arm (A)*. Use wrench if necessary.
2. Remove Old Showerhead (B)* from Shower Arm (A)*.
1. Desenrosque la regadera (B)* vieja del brazo de regadera (A)*. Use una llave si es necesario.
2. Remueva la regadera vieja (B)* del brazo de regadera (A)*.
1. Dévisser l'ancienne pomme de douche (B)* du bras de douche (A)*. Utiliser une clé si nécessaire.
2. Enlever l'ancienne pomme de douche (B)* du bras de douche (A)*.



Remove all existing putty and tape from Shower Arm (A)*.

Retire toda la masilla y la cinta del brazo de regadera (A)*.

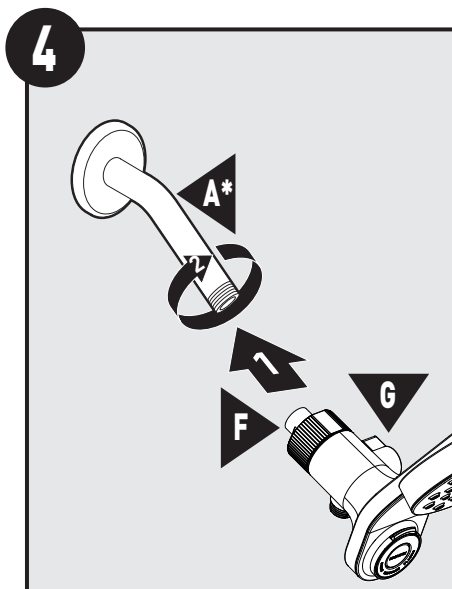
Enlever tout mastic ou ruban existant du bras de douche (A)*.



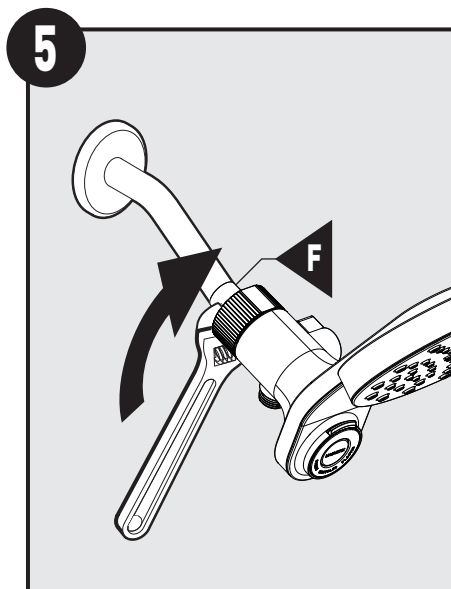
Loosen Nut (C) to allow Showerball (F) to rotate.

Afloje la tuerca (C) para permitir que gire la bola de regadera (F).

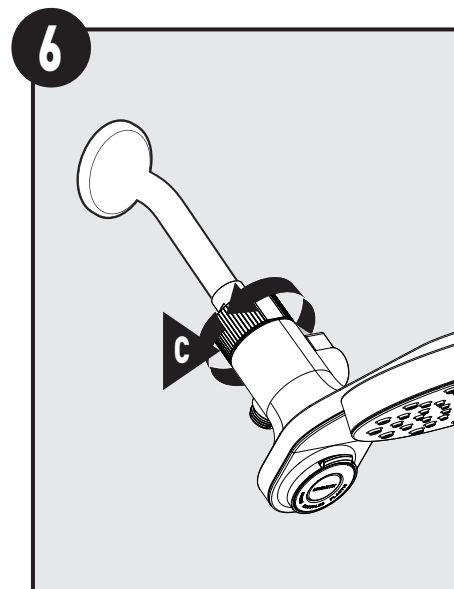
Dévisser l'écrou (C) pour permettre à la rotule de pomme de douche (F) de pivoter.



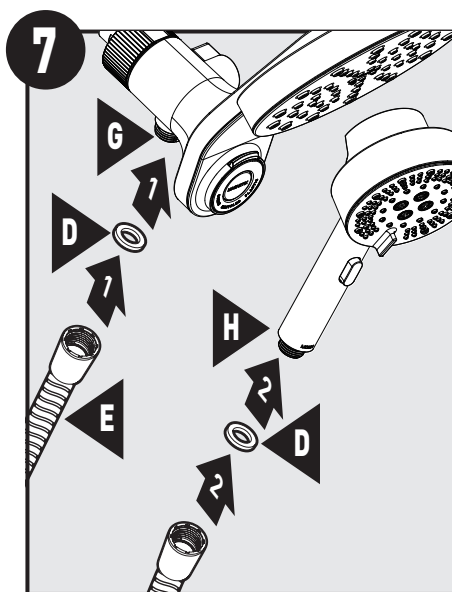
1. Attach Rainshower (G) to Shower Arm (A)*.
2. Thread Showerball (F) to Shower Arm (A)*.
1. Conecte la regadera tipo lluvia (G) al brazo de regadera (A)*.
2. Enrosque la bola de regadera (F) al brazo de regadera (A)*.
1. Raccorder la pomme de douche Jet de pluie (G) au bras de douche (A)*.
2. Visser la rotule de pomme de douche (F) sur le bras de douche (A)*.



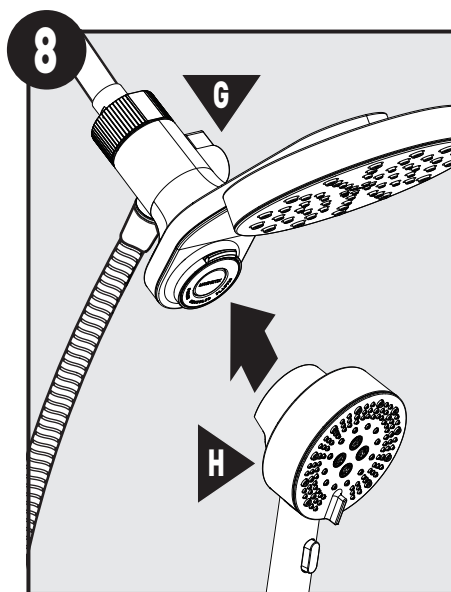
- Tighten Showerball (F) with a wrench.
- Apriete la bola de regadera (F) con una llave.
- Serrer la rotule de pomme de douche (F) à l'aide d'une clé.



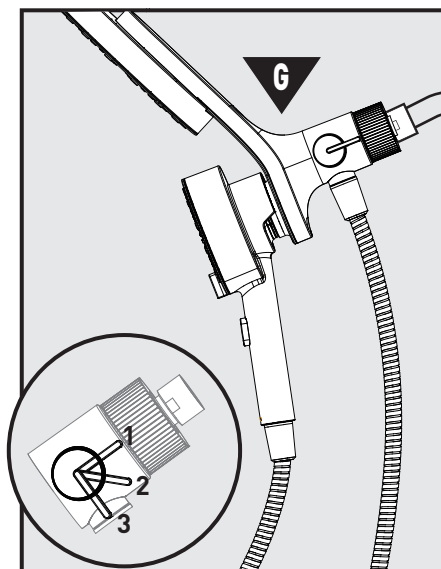
- Hand tighten Nut (C) to secure Rainshower until Nut stops.
- Apriete la tuerca (C) con la mano para fijar la regadera tipo lluvia hasta que la tuerca se detenga.
- Serrer l'écrou (C) à la main pour fixer la pomme de douche Jet de pluie jusqu'à ce que l'écrou ne tourne plus.



1. Attach Washer (D) and Hose (E) to Rainshower (G).
2. Attach Washer (D) and Hose (E) to Handshower (H).
1. Conecte la arandela (D) y la manguera (E) a la regadera tipo lluvia (G).
2. Conecte la arandela (D) y la manguera (E) a la regadera manual (H).
1. Placer une rondelle (D) sur le tuyau (E) et raccorder celui-ci à la pomme de douche Jet de pluie (G).
2. Placer une rondelle (D) sur le tuyau (E) et raccorder celui-ci à la douche à main (H).



- Dock Handshower (H) to Rainshower (G).
- Acople la regadera manual (H) a la regadera tipo lluvia (G).
- Suspendre la douche à main (H) à la pomme de douche Jet de pluie (G).



Turn diverter knob of Rainshower (G) to desired shower mode.

1. Rainshower
2. Combination
3. Handshower

Haga girar la perilla de la válvula de desvío de la regadera (G) para seleccionar el modo de regadera deseado.

1. Regadera tipo lluvia
2. Combinación
3. Regadera manual

Tourner le bouton de l'inverseur de la pomme de douche (G) au mode de douche voulu.

1. Jet de pluie
2. Combinaison
3. Douche à main

